

**Dodatok č. 2 k zmluve o združených dodávkach zemného plynu č. SC2013/040/PALÁRIKOVO**  
(ďalej len „Dodatok“)

**MET Slovakia, a. s.**

Sídlo: Rajská 7, 811 08 Bratislava  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného  
súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 5118/B

IČ DPH: SK2023117107

DIČ: 2023117107

Číslo účtu: 12166374/5200

Banka: OTP Banka Slovensko, a.s.

SWIFT kód: OTPVSKBX

Č. IBAN: SK115200000000012166374

Adresa: MET Slovakia, a. s., Rajská 7, 811 08  
Bratislava

Kontaktné osoby: Miroslav Mital

Email: [miroslav.mital@met.com](mailto:miroslav.mital@met.com)

Tel.: +421 908 788 708

(ďalej len „Dodávateľ“)

**Obec Palárikovo**

Sídlo: Hlavná 82, 941 11 Palárikovo

IČO: 00 309 176

IČ DPH: -

DIČ: 2021060767

Číslo účtu: 170424172/0200

Banka: VÚB, a.s.

SWIFT kód: SUBASKBX

Č. IBAN: SK12 0200 0000 0001 7042 4172

Adresa: Obec Palárikovo, Hlavná 82, 941 11  
Palárikovo

Kontaktné osoby: Mgr. Jozef Derňár

Email: [ocupal@post.sk](mailto:ocupal@post.sk)

Tel./ Fax: +421 905 962 212

a (ďalej len „Odberateľ“)

(dodávateľ a odberateľ spoločne ako „zmluvné strany“ a osobitne každý ako „zmluvná strana“)

**1 Úvodné ustanovenia**

- 1.1 Dňa 16. septembra 2013 zmluvné strany uzatvorili zmluvu o dodávke plynu č. SC2013/040/PALÁRIKOVO, ktorá bola zmenená dodatkom č. 1 zo dňa 5. októbra 2015 (ďalej spolu len „Zmluva“), na základe ktorej sa Dodávateľ zaviazal opakovane dodávať zemný plyn do Odberných miest Odberateľa podľa špecifikácií uvedených v Zmluve a zabezpečiť distribúciu zemného plynu a jeho prepravu (podľa potreby) na tieto Odberné miesta a Odberateľ sa zaviazal uhradiť cenu dohodnutú v Zmluve. Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.
- 1.2 Zmluva je výsledkom verejného obstarávania. Zmluvné strany preto potvrdzujú, že nemajú uzatvorením tohto Dodatku v úmysle spôsobiť podstatnú zmenu pôvodného predmetu zákazky, doplniť ani meniť podstatným spôsobom podmienky, ktoré by v pôvodnom postupe zadávania zákazky umožnili účasť iných záujemcov alebo uchádzačov, alebo ktoré by umožnili prijať inú ponuku ako pôvodnú prijatú ponuku, ani zvyšovať cenu plnenia alebo jeho časti, ani meniť ekonomickú rovnováhu Zmluvy v prospech Dodávateľa.
- 1.3 Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, pre definované pojmy uvedené v tomto Dodatku platia rovnaké výkladové pravidlá ako pre definované pojmy uvedené v Zmluve.

**2 Predmet Dodatku**

- 2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že znenie článku 1, odsek 1.3, prvý pod-odsek Zmluvy sa s účinnosťou od 1. júna 2016 mení nasledovne:  
*„Termín dodávok zemného plynu podľa Zmluvy: od 1. mája 2014 do 31. mája 2017.“*
- 2.2 Doterajšia Príloha 1 Zmluvy sa s účinnosťou od 1. júna 2016 v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novou Prílohou 1, ktorá tvorí samostatnú prílohu tohto Dodatku.
- 2.3 Ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú nezmenené.



### 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov (pričom Odberateľ zabezpečí potrebné kroky tak, aby Dodatok nadobudol účinnosť najneskôr dňa 1. júna 2016).
- 3.2 Odberateľ vyhlasuje, zaväzuje sa a zaručuje sa za to, že záväzky, ktoré na seba prevzal v Zmluve, v znení tohto Dodatku, predstavujú a budú predstavovať platné a vymožitelné záväzky Odberateľa. V prípade nepravdivosti, nepresnosti, neúplnosti alebo zavádzajúceho charakteru vyhlásenia podľa predchádzajúcej vety Odberateľ na požiadanie nahradí Dodávateľovi všetky náklady, ktoré vzniknú Dodávateľovi v dôsledku takej nepravdivosti, nepresnosti, neúplnosti alebo zavádzajúceho charakteru vyhlásenia.
- 3.3 Ak sa zistí, že niektoré ustanovenie Dodatku je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, prípadne sa za také bude považovať, tak sa toto ustanovenie, v rozsahu, v akom je neplatné, nezákonné alebo nevymožiteľné, bude považovať za ustanovenie, ktoré nie je súčasťou Dodatku a platnosť, zákonnosť a vymožitelnosť ostatných ustanovení nebude týmto ustanovením dotknutá. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že ak takéto neplatnosť, nezákonnosť alebo nevymožiteľnosť ovplyvní práva a povinnosti zmluvných strán, vynaložia maximálne úsilie, aby takéto neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné ustanovenie nahradili platným, zákonným a vymožitelným ustanovením, ktorého zámer sa bude čo najviac blížiť zámeru vyplývajúceho z pôvodného ustanovenia.
- 3.4 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokolvek rovnopisu.
- 3.5 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

#### Dodávateľ

V Bratislave dňa 17. mája 2016.

#### MET Slovakia, a.s.

Meno: Dušan Randuška  
Funkcia: generálny riaditeľ

#### MET Slovakia, a.s.

Meno: Rastislav Sádovský  
Funkcia: finančný riaditeľ

#### Odberateľ

V Palárikove dňa 13. mája 2016.

#### Obec Palárikovo

Meno: Mgr. Jozef Derňár  
Funkcia: starosta

Obec PALÁRIKOVO  
Obecný úrad Palárikovo  
Hlavná ul. č. 52  
941 11 Palárikovo

